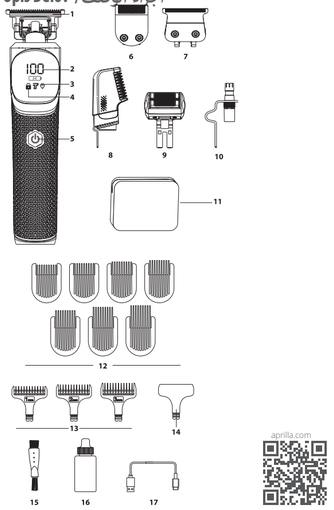
AMG-6005

Aprilla

EN Instruction Manual
FR Mode D'emploi
DE Bedienungsanleitung
IT Manuale Utente
ES Manual De Usuario
PT Manual De Utilizador
TR Kullanım Kılavuzu
HR Korisnički Priručnik
AR كتيب التعليمات

EN Men Grooming Set
FR Ensemble De Soins Homme Rechargeable
DE Wiederaufladbares Pflegeset für Männer
IT Set Ricaricabile Per Toelettatura Uomo
ES Set De Peinado Recargable Para Hombre
PT Conjunto de higiene masculina recarregável
TR Şarjlı Erkek Bakım Seti
HR Set Za Njegu Muškaraca Naplata
AR مجموعة العناية الرجالية القابلة لإعادة الشحن

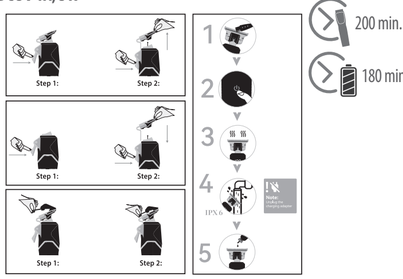
Parts Description / Description Des Pièces / Teilebeschreibung / Descrizione Delle Parti / Descripción De Las Piezas / Descrição Dos Componentes / Parça Tanımları / Описание частей / Opis Dijelova / Opis Delov / أجزاء الوصف



Technical Data / Données Techniques / Technische Daten / Dati Tecnici / Datos Técnicos / Dados Técnicos / Teknik Bilgi / Технические данные / Tehnički Podaci / معلومات تقنية

Power supply / Source de courant / Energieversorgung / Alimentazione elettrica / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Güç kaynağı / Источник питания / Napajanje strujom / مزود الطاقة

DC 5V 1A, 5W



200 min.

180 min.

Üretim Tarihi/Lot No: 06-2026/K4708

İthalatçı - İmalatçı Firma / Manufacturer-Importer
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul – Türkiye

Made In China, Fabriqué En Chine, Hergestellt in China, Prodotto In Cina, Fabricado En China, **Menşei: Çin,** Proizvedeno U Kini, Сделано в Китае, صنع في الصين

EN Instruction Manual

SAFETY

• The manufacturer cannot be held responsible for damage if the safety instructions are not observed.
• This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
• To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

CHILD SAFETY: This appliance should not be used by children under 8 years of age. This appliance can only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or understand the hazards and instructions concerning use of the appliance in a safe way. Children should not play with the device. Keep the device and cord out of the reach of children under 8 years old. Cleaning and maintenance should not be done by children unless they are over 8 years old and under supervision.

DEVICE SAFETY:
• Store the device in a dry place after use. Do not store it in direct sunlight or other sources of heat.
• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• Do not use power supply above 5V 1A. Your device will be damaged and out of warranty.

PARTS DESCRIPTION

1. Shaver head
2. Battery level display
3. Charging reminder
4. Travel lock
5. Power button/switch
6. Beard trimmer
7. Hair clipper
8. Body trimmer
9. Razor
10. Nose & ear trimmer
11. Storage bag
12. U-shaped guide combs
13. T-blade guide combs
14. Blade guard
15. Oil
16. Cleaning brush
17. USB cable

BEFORE FIRST USE

• Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
• When using the USB cable, attach the USB plug into the power source and the transformer cable into the appliance.
• After a few seconds, the charging light goes on to indicate that the appliance is charging. Charge the appliance for at least 16 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse. When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 180 minutes. Do not charge the appliance for more than 24 hours.

USE

• Comb the hair, beard or moustache before trimming.
• Attach the desired head to the appliance body and make sure it is securely fixed.
• Select the suitable guide comb according to the desired cutting length. It is recommended not to start with the shortest setting during first use.
• Press the power button to turn on the appliance.
• Move the appliance slowly and carefully over the skin.
• For better results, move the appliance against the direction of hair growth.
• Clean the hair accumulated on the attachment with the cleaning brush during and after use.
• After use, turn off the appliance and clean the attachment.

CHANGING THE HEAD
• Make sure the appliance is turned off.
• Carefully remove the attached head by lifting it upward.
• Align the desired head with the slot on the appliance body.
• Gently press the head until it locks into place.
• Do not operate the appliance unless the head is properly attached.

ATTACHING THE COMB
• Select the suitable guide comb.
• Align the comb with the slot on the head.
• Push the comb forward onto the head until it is securely fixed.
• Turn on the appliance only after the comb is properly attached.

TRAVEL LOCK
• The travel lock helps prevent the appliance from turning on accidentally inside a bag.
• To activate the travel lock, press and hold the power button for a few seconds.
• To deactivate the lock, press and hold the power button again for a few seconds.
• The appliance may not operate normally when the lock is activated.

CLEANING
• Turn off the appliance and disconnect the charging cable before cleaning.
• Remove the attachment from the appliance.
• Use the cleaning brush to remove hair from around the head and blades.
• Wipe the appliance body with a soft, dry cloth.
• Do not use alcohol, gasoline, abrasive cleaners or harsh chemicals for cleaning.
• Allow the attachments to dry completely after cleaning.
• To maintain blade performance, apply a small amount of oil to the blade tips regularly.
• After oiling, run the appliance for a few seconds to distribute the oil over the blades.
• Store the attachments and accessories in the storage box after use.

CHARGING
• Make sure the appliance is turned off.
• Connect the USB charging cable to the charging port of the appliance.
• Connect the other end of the cable to a suitable power source.
• Full charging time is approximately 3 hours.
• When fully charged, the appliance provides up to 200 minutes of cordless use.
• Do not leave the appliance charging longer than necessary.
• To protect battery life, do not leave the appliance uncharged for a long period of time.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Cleaning the clipper blades regularly will maintain their optimal performance.
• Brush the blades and appliance with the cleaning brush to remove any hair.
• When you notice the clipper isn't performing as well. Squeeze a few drops of oil onto the pad. The enclosed oil is specially formulated for clippers, it will not evaporate or slow the blades down.

This product contains recyclable materials that comply with WEEE guidelines. Do not dispose of this product as unsorted waste. Please contact your local municipality for a recycling collection point.

FR Mode D'emploi

SÉCURITÉ

• Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
• Cet appareil ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques et uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
• Pour vous protéger contre un choc électrique, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

SÉCURITÉ DES ENFANTS : Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou comprennent les dangers et les instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et sous surveillance.

SÉCURITÉ DE L'APPAREIL :
• Rangez l'appareil dans un endroit sec après utilisation. Ne le stockez pas à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
• N'utilisez pas d'alimentation au-dessus de 5V 2A. Votre appareil sera endommagé et hors garantie.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Tête de rasage
2. Indicateur de niveau de batterie
3. Indicateur de charge
4. Verrouillage de voyage
5. Bouton marche/arrêt
6. Tondeuse à barbe
7. Tondeuse à cheveux
8. Tondeuse corporelle
9. Rasoir
10. Tondeuse nez et oreilles
11. Pochette de rangement
12. Sabots de guidage en U
13. Sabots de guidage en T
14. Protection de lame
15. Huile
16. Brosse de nettoyage
17. Câble USB

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
• Sortez l'appareil et ses accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
• Lorsque vous utilisez le câble USB, branchez la prise USB à la source d'alimentation et le câble transformateur à l'appareil.
• Après quelques secondes, le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge. Chargez l'appareil pendant au moins 16 heures avant la première utilisation et après une longue période d'inutilisation. Une fois l'appareil complètement chargé, son autonomie sans fil peut atteindre 180 minutes. Ne chargez pas l'appareil pendant plus de 24 heures.

UTILISATION
• Peignez vos cheveux, votre barbe ou votre moustache avant de tailler.
• Fixez la tête de coupe souhaitée sur le corps de l'appareil et assurez-vous qu'elle est bien en place.
• Choisissez le sabot adapté à la longueur de coupe souhaitée. Il est recommandé de ne pas utiliser le réglage le plus court lors de la première utilisation.
• Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
• Déplacez l'appareil lentement et avec précaution sur la peau.
• Pour un résultat optimal, utilisez l'appareil à rebrousse-poil.
• Nettoyez les poils accumulés sur la tête de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage pendant et après utilisation.
• Après utilisation, éteignez l'appareil et nettoyez la tête de coupe.

CHANGEMENT DE LA TÊTE
• Assurez-vous que l'appareil est éteint.
•Retirez délicatement la tête de coupe en la soulevant.
• Alignez la tête de coupe souhaitée avec l'encoche prévue à cet effet sur le corps de l'appareil.
• Appuyez doucement sur la tête de coupe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
• N'utilisez pas l'appareil si la tête de coupe n'est pas correctement fixée. FIXATION DU PEIGNE
• Choisissez le peigne adapté.
• Alignez le peigne avec la fente prévue à cet effet sur la tête de coupe.
• Enfoncez le peigne sur la tête de coupe jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
• Mettez l'appareil en marche uniquement une fois le peigne correctement fixé.

VERROUILLAGE DE TRANSPORT
• Le verrouillage de transport empêche l'appareil de s'allumer accidentellement dans un sac.
• Pour activer le verrouillage de transport, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant quelques secondes.
• Pour désactiver le verrouillage, maintenez à nouveau le bouton marche/arrêt enfoncé pendant quelques secondes.
• L'appareil peut ne pas fonctionner correctement lorsque le verrouillage est activé.

NETTOYAGE
• Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez le câble de chargement.
• Retirez l'accessoire de l'appareil.
• Utilisez la brosse de nettoyage pour retirer les cheveux autour de la tête de coupe et des lames.
• Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
• N'utilisez pas d'alcool, d'essence, de nettoyants abrasifs ni de produits chimiques agressifs pour le nettoyage.
• Laissez les accessoires sécher complètement après le nettoyage. • Pour maintenir la performance des lames, appliquez régulièrement une petite quantité d'huile sur leurs extrémités.
•Après l'huilage, faites fonctionner l'appareil quelques secondes pour bien répartir l'huile sur les lames.
• Rangez les accessoires dans leur boîte après utilisation.

CHARGEMENT
• Assurez-vous que l'appareil est éteint.
• Branchez le câble de chargement USB au port de chargement de l'appareil.
• Branchez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation.
• Le temps de charge complet est d'environ 3 heures.
• Une fois complètement chargé, l'appareil offre jusqu'à 200 minutes d'autonomie sans fil.
• Ne laissez pas l'appareil en charge plus longtemps que nécessaire.
• Pour préserver la durée de vie de la batterie, ne laissez pas l'appareil déchargé pendant une période prolongée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
• Un nettoyage régulier des lames garantit leur performance optimale.
• Brossez les lames et l'appareil avec la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.
• Si vous constatez une baisse de performance de la tondeuse, appliquez quelques gouttes d'huile sur le patin. L'huile fournie est spécialement formulée pour les tondeuses ; elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames.

Ce produit contient des matériaux recyclables conformes aux directives DEEE. Ne jetez pas ce produit comme déchet non trié. Veuillez contacter votre municipalité locale pour un point de collecte de recyclage.

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

• Der Hersteller haftet nicht für Schäden, wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.
• Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt ist.
• Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

KINDERSICHERHEIT: Dieses Gerät sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder die Gefahren und Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

GERÄTESICHERHEIT:
• Bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf. Lagern Sie es nicht in direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
• Verwenden Sie keine Stromversorgung über 5V 2A. Ihr Gerät wird beschädigt und hat keine Garantie mehr.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Scherkopf
2. Akkuanzeige
3. Ladeanzeige
4. Reisesicherung
5. Ein-/Ausschalter
6. Barttrimmer
7. Haarschneider
8. Körperhaartrimmer
9. Rasierer
10. Nasen- und Ohrhaartrimmer
11. Aufbewahrungsbeutel
12. U-förmige Führungskämme
13. T-Klingen-Führungskämme
14. Klingenschutz
15. Öl
16. Reinigungsbürste
17. USB-Kabel

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG
• Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolien oder Plastik vom Gerät.
• Schließen Sie bei Verwendung des USB-Kabels den USB-Stecker an eine Stromquelle und das Netzteil an das Gerät an.
• Nach einigen Sekunden leuchtet die Ladeanzeige auf und signalisiert den Ladevorgang. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung und nach längerer Nichtbenutzung mindestens 16 Stunden lang auf. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, beträgt die kabellose Betriebszeit bis zu 180 Minuten. Laden Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden.

ANWENDUNG
• Kämmen Sie Haare, Bart oder Schnurrbart vor dem Trimmen.
• Setzen Sie den gewünschten Scherkopf auf das Gerät und achten Sie auf einen sicheren Sitz.
• Wählen Sie den passenden Führungskamm entsprechend der gewünschten Schnittlänge. Es wird empfohlen, beim ersten Gebrauch nicht mit der kürzesten Einstellung zu beginnen.
• Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
• Führen Sie das Gerät langsam und vorsichtig über die Haut.
• Für optimale Ergebnisse führen Sie das Gerät entgegen der Haarwuchsrichtung.
• Entfernen Sie während und nach der Anwendung Haare vom Aufsatz mit der Reinigungsbürste.
• Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und reinigen Sie den Aufsatz.

SCHNITTSWECHSEL
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
• Heben Sie den Scherkopf vorsichtig nach oben ab.
• Setzen Sie den gewünschten Scherkopf in die entsprechende Aussparung am Gerät ein.
• Drücken Sie den Scherkopf vorsichtig, bis er einrastet.
• Betreiben Sie das Gerät nur, wenn der Scherkopf korrekt angebracht ist.

KAMM ANBRINGEN
• Wählen Sie den passenden Führungskamm.
• Richten Sie den Kamm an der Aussparung des Scherkopfs aus.
• Schieben Sie den Kamm auf den Scherkopf, bis er fest sitzt.
• Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn der Kamm korrekt angebracht ist.

REISESICHERUNG
• Die Reisesicherung verhindert ein versehentliches Einschalten des Geräts in einer Tasche.
• Um die Reisesicherung zu aktivieren, halten Sie den Ein-/Ausschalter einige Sekunden lang gedrückt.
• Um die Sicherung zu deaktivieren, halten Sie den Ein-/Ausschalter erneut einige Sekunden lang gedrückt.
• Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn die Sicherung aktiviert ist.

REINIGUNG
• Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie das Ladekabel.
• Entfernen Sie den Aufsatz vom Gerät.
• Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Haare um den Scherkopf und die Klingen zu entfernen.
• Wischen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
• Verwenden Sie zum Reinigen keinen Alkohol, kein Benzin, keine Scheuermittel oder aggressive Chemikalien.
• Lassen Sie die Aufsätze nach der Reinigung vollständig trocknen.
• Um die optimale Leistung der Klingen zu erhalten, tragen Sie regelmäßig etwas Öl auf die Klingenspitzen auf.
• Lassen Sie das Gerät nach dem Ölen einige Sekunden laufen, damit sich das Öl gleichmäßig auf den Klingen verteilt.
• Bewahren Sie die Aufsätze und Zubehörteile nach Gebrauch in der Aufbewahrungsbox auf.

LADEN
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
• Schließen Sie das USB-Ladekabel an den Ladeanschluss des Geräts an.
• Schließen Sie das andere Ende des Kabels an eine geeignete Stromquelle an.
• Die vollständige Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.
• Vollständig aufgeladen bietet das Gerät bis zu 200 Minuten kabellose Nutzung.
• Laden Sie das Gerät nicht länger als nötig.
• Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lassen Sie das Gerät nicht über längere Zeit ungeladen. REINIGUNG UND PFLEGE
• Durch regelmäßiges Reinigen der Schermaschinenklingen erhalten Sie deren optimale Leistung.
• Bürsten Sie die Klingen und das Gerät mit der Reinigungsbürste ab, um Haare zu entfernen.
• Wenn Sie feststellen, dass der Haarschneider nicht mehr optimal funktioniert, geben Sie ein paar Tropfen Öl auf das Pad. Das beiliegende Öl ist speziell für Haarschneider entwickelt und verdunstet nicht, ohne die Klingen zu verlangsamen.

Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Abfall. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um eine Recycling-Sammelstelle zu erhalten.

IT Manuale Utente

SICUREZZA
• Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
• Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e solo per lo scopo per cui è stato progettato.
• Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

SICUREZZA DEI BAMBINI: Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza solo se sorvegliate o se comprendono i pericoli e le istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di un adulto.

SICUREZZA DELL'APPARECCHIO:
• Dopo l'uso, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto. Non conservarlo alla luce diretta del sole o presso altre fonti di calore.
• Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dalla presa di corrente dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
• Non utilizzare un alimentatore con una tensione superiore a 5V 1A. Il dispositivo si danneggerà e la garanzia decade.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

1. Testina di rasatura
2. Indicatore del livello della batteria
3. Promemoria di ricarica
4. Blocco da viaggio
5. Pulsante/interruttore di accensione
6. Rifinitore per barba
7. Tagliacapelli
8. Rifinitore per il corpo
9. Rasoio
10. Rifinitore per naso e orecchie
11. Custodia
12. Pettini guida a U
13. Pettini guida a T
14. Protezione lama
15. Olio
16. Spazzolina per la pulizia
17. Cavo USB

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
• Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla confezione. Rimuovere gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dal dispositivo.
• Quando si utilizza il cavo USB, collegare la spina USB alla presa di corrente e il cavo trasformatore all'apparecchio.
• Dopo alcuni secondi, la spia di carica si accende per indicare che l'apparecchio è in carica. Caricare l'apparecchio per almeno 16 ore prima del primo utilizzo e dopo un lungo periodo di inutilizzo. Quando completamente carico, l'apparecchio ha un'autonomia senza filo fino a 180 minuti. Non lasciare l'apparecchio in carica per più di 24 ore.

UTILIZZO
• Pettinare i capelli, la barba o i baffi prima di rifinirli.
• Fissare la testina desiderata al corpo dell'apparecchio e assicurarsi che sia ben salda.
• Selezionare il pettine guida adatto in base alla lunghezza di taglio desiderata. Si consiglia di non iniziare con l'impostazione più corta al primo utilizzo.
• Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio.
• Muovere l'apparecchio lentamente e con attenzione sulla pelle.
• Per risultati migliori, muovere l'apparecchio contropelo.
• Pulire i peli accumulati sulla testina con la spazzolina di pulizia durante e dopo l'uso.
• Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e pulire la testina.

CAMBIO DELLA TESTINA
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
• Rimuovere con cautela la testina fissata sollevandola verso l'alto.
• Allineare la testina desiderata con l'apposita fessura sul corpo dell'apparecchio.
• Premere delicatamente la testina fino a quando non si blocca in posizione.
• Non utilizzare l'apparecchio se la testina non è correttamente fissata.

MONTAGGIO DEL PETTINE
• Selezionare il pettine guida adatto.
• Allineare il pettine con l'apposita fessura sulla testina.
• Spingere il pettine in avanti sulla testina fino a quando non è ben fissato.
• Accendere l'apparecchio solo dopo aver fissato correttamente il pettine.

BLOCCO DA VIAGGIO
• Il blocco da viaggio impedisce l'accensione accidentale dell'apparecchio all'interno di una borsa.
• Per attivare il blocco da viaggio, tenere premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi.
• Per disattivare il blocco, tenere premuto nuovamente il pulsante di accensione per alcuni secondi.
• L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente quando il blocco è attivato.

PULIZIA
• Spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di ricarica prima della pulizia.
• Rimuovere l'accessorio dall'apparecchio.
• Utilizzare la spazzolina per rimuovere i capelli intorno alla testina e alle lame.
• Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
• Non utilizzare alcol, benzina, detergenti abrasivi o prodotti chimici aggressivi per la pulizia.
• Lasciare asciugare completamente gli accessori dopo la pulizia.
• Per mantenere le prestazioni delle lame, applicare regolarmente una piccola quantità di olio sulle punte.
• Dopo l'applicazione dell'olio, azionare l'apparecchio per alcuni secondi per distribuire l'olio sulle lame.
• Riporre gli accessori nell'apposita custodia dopo l'uso.

RICARICA
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
• Collegare il cavo di ricarica USB alla porta di ricarica dell'apparecchio.
• Collegare l'altra estremità del cavo a una presa di corrente adeguata.
• Il tempo di ricarica completa è di circa 3 ore.
• Con una carica completa, l'apparecchio offre fino a 200 minuti di utilizzo senza filo.
• Non lasciare l'apparecchio in carica più a lungo del necessario.
• Per preservare la durata della batteria, non lasciare l'apparecchio scarico per lunghi periodi.

PULIZIA E MANUTENZIONE
• Pulire regolarmente le lame del tagliacapelli ne manterrà le prestazioni ottimali.
• Spazzolare le lame e l'apparecchio con la spazzolina di pulizia per rimuovere eventuali capelli. • Quando noti che il tagliacapelli non funziona come dovrebbe, applica qualche goccia d'olio sul cuscinetto. L'olio incluso è specificamente formulato per i tagliacapelli, non evapora e non rallenta le lame.

Questo prodotto contiene materiali riciclabili conformi alle linee guida WEEE. Non smaltire questo prodotto come rifiuto indifferenziato. Si prega di contattare il proprio comune locale per un punto di raccolta del riciclaggio.

ES Manual De Usuario

SEGURIDAD

• El fabricante no se hace responsable de los daños si no se siguen las instrucciones de seguridad.
• Este electrodoméstico solo debe usarse para fines domésticos y solo para el propósito para el que fue fabricado.
• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
SEGURIDAD PARA NIÑOS: Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o comprenden los peligros y las instrucciones relacionadas con el uso del aparato de forma segura. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
SEGURIDAD DEL DISPOSITIVO:
• Guarde el dispositivo en un lugar seco después de su uso. No lo guarde bajo la luz directa del sol u otras fuentes de calor.

• Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua presenta un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

• No utilice una fuente de alimentación superior a 5V 2A. Su dispositivo se dañará y quedará fuera de garantía.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Cabezal de afeitado
2. Indicador de nivel de batería
3. Recordatorio de carga
4. Bloqueo de viaje
5. Botón/interruptor de encendido
6. Recortador de barba
7. Cortapelos
8. Recortador corporal
9. Maquinilla de afeitar
10. Recortador de nariz y orejas
11. Bolsa de almacenamiento
12. Peines guía en forma de U
13. Peines guía con cuchilla en T
14. Protector de cuchilla
15. Aceite
16. Cepillo de limpieza
17. Cable USB

ANTES DEL PRIMER USO
• Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
• Al usar el cable USB, conecte el conector USB a la fuente de alimentación y el cable del transformador al aparato.
• Después de unos segundos, la luz de carga se encenderá para indicar que el aparato se está cargando. Cargue el aparato durante al menos 16 horas antes de usarlo por primera vez y después de un largo período de inactividad. Cuando el aparato está completamente cargado, tiene una autonomía inalámbrica de hasta 180 minutos. No lo cargue durante más de 24 horas.
USO
• Peine el cabello, la barba o el bigote antes de recortar.
• Coloque el cabezal deseado en el cuerpo del aparato y asegúrese de que esté bien sujeto.
• Seleccione el peine guía adecuado según la longitud de corte deseada. Se recomienda no comenzar con la longitud más corta la primera vez.
• Presione el botón de encendido para encender el aparato.
• Mueva el aparato lenta y cuidadosamente sobre la piel.
• Para obtener mejores resultados, mueva el aparato en sentido contrario al crecimiento del vello.
• Limpie el vello acumulado en el cabezal con el cepillo de limpieza durante y después del uso.
• Después de usar, apague el aparato y limpie el cabezal.
CAMBIO DE CABEZAL
• Asegúrese de que el aparato esté apagado.
• Retire con cuidado el cabezal colocado levantándolo.
• Alinee el cabezal deseado con la ranura del cuerpo del aparato.
• Presione suavemente el cabezal hasta que encaje en su lugar. • No utilice el aparato a menos que el cabezal esté correctamente colocado.
COLOCAR EL PEINE
• Seleccione el peine guía adecuado.
• Alinee el peine con la ranura del cabezal.
• Empuje el peine hacia adelante sobre el cabezal hasta que quede bien sujeto.
• Encienda el aparato solo después de que el peine esté correctamente colocado.
BLOQUEO DE VIAJE
• El bloqueo de viaje evita que el aparato se encienda accidentalmente dentro de una bolsa.
• Para activar el bloqueo de viaje, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos segundos.
• Para desactivar el bloqueo, vuelva a mantener pulsado el botón de encendido durante unos segundos.
• Es posible que el aparato no funcione correctamente cuando el bloqueo esté activado.
LIMPIEZA
• Apague el aparato y desconecte el cable de carga antes de limpiarlo.
• Retire el accesorio del aparato.
• Utilice el cepillo de limpieza para eliminar el pelo alrededor del cabezal y las cuchillas.
• Limpie el cuerpo del aparato con un paño suave y seco.
• No utilice alcohol, gasolina, limpiadores abrasivos ni productos químicos fuertes para la limpieza.
• Deje que los accesorios se sequen completamente después de limpiarlos.
• Para mantener el rendimiento de las cuchillas, aplique una pequeña cantidad de aceite en las puntas con regularidad.
• Después de lubricar, encienda el aparato durante unos segundos para distribuir el aceite por las cuchillas.
• Guarde los accesorios en la caja de almacenamiento después de usarlos.
CARGA
• Asegúrese de que el aparato esté apagado.
• Conecte el cable de carga USB al puerto de carga del aparato.
• Conecte el otro extremo del cable a una fuente de alimentación adecuada.
• El tiempo de carga completa es de aproximadamente 3 horas.
• Con la batería completamente cargada, el aparato proporciona hasta 200 minutos de uso inalámbrico.
• No deje el aparato cargando más tiempo del necesario.
• Para proteger la vida útil de la batería, no deje el aparato sin cargar durante un período prolongado.
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
• Limpiar las cuchillas de la cortadora con regularidad mantendrá su rendimiento óptimo.
• Cepille las cuchillas y el aparato con el cepillo de limpieza para eliminar cualquier resto de pelo.
• Cuando note que la cortadora no funciona correctamente. Aplique unas gotas de aceite sobre la almohadilla. El aceite incluido está especialmente formulado para máquinas de cortar pelo; no se evaporará ni ralentizará las cuchillas.

Este producto contiene materiales reciclables que cumplen con las pautas WEEE. No deseche este producto como residuo sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para obtener un punto de recogida de reciclaje.

PT Manual De Utilizador

SEGURANÇA

• O fabricante não pode ser responsabilizado por danos se as instruções de segurança não forem observadas.
• Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.
• Para se proteger contra um choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
SEGURANÇA DE CRIANÇAS: Este aparelho não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos de idade. Este aparelho só pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou compreendam os perigos e instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura. As crianças não devem brincar com o dispositivo. Mantenha o dispositivo e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
SEGURANÇA DO DISPOSITIVO:
• Guarde o aparelho em local seco após o uso. Não o armazene sob luz solar direta ou outras fontes de calor.

• Quando o aparelho for usado no banheiro, desligue-o após o uso, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Não use fonte de alimentação acima de 5V 2A. Seu dispositivo será danificado e fora da garantia.

ESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Cabeça de corte
2. Indicador do nível da bateria
3. Lembrete de carregamento
4. Fecho de segurança para viagem
5. Botão de ligar/desligar
6. Aparador de barba
7. Máquina de cortar cabelo
8. Aparador corporal
9. Aparelho de barbear
10. Aparador de pelos do nariz e orelha
11. Bolsa de armazenamento
12. Pentes guia em forma de U
13. Pentes guia com lâmina em T
14. Protetor de lâmina
15. Óleo
16. Escova de limpeza
17. Cabo USB

ANTES DEL PRIMER USO
• Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
• Al usar el cable USB, conecte el conector USB a la fuente de alimentación y el cable del transformador al aparato.
• Después de unos segundos, la luz de carga se encenderá para indicar que el aparato se está cargando. Cargue el aparato durante al menos 16 horas antes de usarlo por primera vez y después de un largo período de inactividad. Cuando el aparato está completamente cargado, tiene una autonomía inalámbrica de hasta 180 minutos. No lo cargue durante más de 24 horas.
USO
• Peine el cabello, la barba o el bigote antes de recortar.
• Coloque el cabezal deseado en el cuerpo del aparato y asegúrese de que esté bien sujeto.
• Seleccione el peine guía adecuado según la longitud de corte deseada. Se recomienda no comenzar con la longitud más corta la primera vez.
• Presione el botón de encendido para encender el aparato.
• Mueva el aparato lenta y cuidadosamente sobre la piel.
• Para obtener mejores resultados, mueva el aparato en sentido contrario al crecimiento del vello.
• Limpie el vello acumulado en el cabezal con el cepillo de limpieza durante y después del uso.
• Después de usar, apague el aparato y limpie el cabezal.
CAMBIO DE CABEZAL
• Asegúrese de que el aparato esté apagado.
• Retire con cuidado el cabezal colocado levantándolo.
• Alinee el cabezal deseado con la ranura del cuerpo del aparato.
• Presione suavemente el cabezal hasta que encaje en su lugar. • No utilice el aparato a menos que el cabezal esté correctamente colocado.
COLOCAR EL PEINE
• Seleccione el peine guía adecuado.
• Alinee el peine con la ranura del cabezal.
• Empuje el peine hacia adelante sobre el cabezal hasta que quede bien sujeto.
• Encienda el aparato solo después de que el peine esté correctamente colocado.
BLOQUEO DE VIAJE
• El bloqueo de viaje evita que el aparato se encienda accidentalmente dentro de una bolsa.
• Para activar el bloqueo de viaje, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos segundos.
• Para desactivar el bloqueo, vuelva a mantener pulsado el botón de encendido durante unos segundos.
• Es posible que el aparato no funcione correctamente cuando el bloqueo esté activado.
LIMPIEZA
• Apague el aparato y desconecte el cable de carga antes de limpiarlo.
• Retire el accesorio del aparato.
• Utilice el cepillo de limpieza para eliminar el pelo alrededor del cabezal y las cuchillas.
• Limpie el cuerpo del aparato con un paño suave y seco.
• No utilice alcohol, gasolina, limpiadores abrasivos ni productos químicos fuertes para la limpieza.
• Deje que los accesorios se sequen completamente después de limpiarlos.
• Para mantener el rendimiento de las cuchillas, aplique una pequeña cantidad de aceite en las puntas con regularidad.
• Después de lubricar, encienda el aparato durante unos segundos para distribuir el aceite por las cuchillas.
• Guarde los accesorios en la caja de almacenamiento después de usarlos.
CARGA
• Asegúrese de que el aparato esté apagado.
• Conecte el cable de carga USB al puerto de carga del aparato.
• Conecte el otro extremo del cable a una fuente de alimentación adecuada.
• El tiempo de carga completa es de aproximadamente 3 horas.
• Con la batería completamente cargada, el aparato proporciona hasta 200 minutos de uso inalámbrico.
• No deje el aparato cargando más tiempo del necesario.
• Para proteger la vida útil de la batería, no deje el aparato sin cargar durante un período prolongado.
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
• Limpiar las cuchillas de la cortadora con regularidad mantendrá su rendimiento óptimo.
• Cepille las cuchillas y el aparato con el cepillo de limpieza para eliminar cualquier resto de pelo.
• Cuando note que la cortadora no funciona correctamente. Aplique unas gotas de aceite sobre la almohadilla. El aceite incluido está especialmente formulado para máquinas de cortar pelo; no se evaporará ni ralentizará las cuchilla

Este produto contém materiais recicláveis que estão em conformidade com as diretrizes WEEE. Não descarte este produto como lixo não selecionado. Entre em contato com o município local para obter um ponto de coleta para reciclagem.

TR Kullanım Kılavuzu

GÜVENLİK

• Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.
• Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca üretildiği amaç için kullanılmalıdır.
• Elektrik çarpmasına karşı kendinizi korumak için kabloyu, fişi veya cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
ÇOCUK GÜVENLİĞİ: Bu cihaz 8 yaşından küçük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından ancak gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili tehlikeleri ve talimatları anlamaları halinde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Temizlik ve bakım, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
CİHAZ GÜVENLİĞİ:

• Kullanımdan sonra cihazı kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığı altında veya diğer ısı kaynaklarında saklamayın.

• Cihaz bir banyoda kullanıldığında, su yakınlığı cihaz kapalıyken bile bir tehlike oluşturduğundan, kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
• 5V 2A üzerinde güç kaynağı kullanmayın. Cihazınız hasar görecek ve garanti kapsamı dışında kalacaktır.

PARÇA AÇIKLAMASI

1. Tıraş başlığı
2. Pil seviyesi göstergesi
3. Şarj hatırlatıcısı
4. Seyahat kilidi
5. Güç düğmesi/anahtarı
6. Sakal düzeltici
7. Saç kesme makinesi
8. Vücut düzeltici
9. Tıraş bıçağı
10. Burun ve kulak tüyü düzeltici
11. Hediye kutusu
12. U şeklinde kılavuz taraklar
13. T bıçaklı kılavuz taraklar
14. Bıçak koruyucu
15. Yağ
16. Temizleme fırçası
17. USB kablosu

İLK KULLANIMDAN ÖNCE
• Cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarın. Cihaz üzerindeki etiketleri, koruyucu folyoyu veya plastiği çıkarın.
• USB kablosunu kullanırken, USB fişini güç kaynağına ve transformatör kablosunu cihaza takın.
• Birkaç saniye sonra, cihazın şarj olduğunu gösteren şarj ışığı yanar. Cihazı ilk kullanımdan önce ve uzun süre kullanılmadığında en az 16 saat şarj edin. Cihaz tamamen şarj edildiğinde, 180 dakikaya kadar kablosuz çalışma süresine sahiptir. Cihazı 24 saatten fazla şarj etmeyin.
KULLANIM
• Kesmeden önce saçınızı, sakalınızı veya bıyığınızı tarayın.
• İstediğiniz başlığı cihaz gövdesine takın ve güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.
• İstediğiniz kesme uzunluğuna göre uygun kılavuz tarağı seçin. İlk kullanımda en kısa ayarla başlamamanız önerilir.
• Cihazı açmak için güç düğmesine basın.
• Cihazı yavaş ve dikkatlice cilt üzerinde hareket ettirin.
• Daha iyi sonuçlar için, cihazı kıl büyüme yönünün tersine hareket ettirin.
• Kullanım sırasında ve sonrasında, başlıkta biriken kılları temizleme fırçasıyla temizleyin.
• Kullanımdan sonra, cihazı kapatın ve başlığı temizleyin.
BAŞLIK DEĞİŞTİRME
• Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
• Takılı başlığı yukarı doğru kaldırarak dikkatlice çıkarın.
• İstediğiniz başlığı cihaz gövdesindeki yuvaya hizalayın.
• Başlığı yerine kilitlenene kadar hafifçe bastırın.
• Başlık düzgün şekilde takılmadıkça cihazı çalıştırmayın.
TARAK TAKMA
• Uygun kılavuz tarağı seçin.
• Tarağı başlığın üzerindeki yuvaya hizalayın.
• Tarağı başlığın üzerine güvenli bir şekilde sabitlenene kadar öne doğru itin.
• Tarak düzgün şekilde takıldıktan sonra cihazı açın.
SEYAHAT KİLİDİ
• Seyahat kilidi, cihazın çanta içinde yanlışlıkla açılmasını önlemeye yardımcı olur.
• Seyahat kilidini etkinleştirmek için güç düğmesine birkaç saniye basılı tutun.
• Kilidi devre dışı bırakmak için güç düğmesine tekrar birkaç saniye basılı tutun.
• Kilit etkinleştirildiğinde cihaz normal şekilde çalışmayabilir.
TEMİZLİK
• Temizlemeden önce cihazı kapatın ve şarj kablosunu çıkarın.
• Başlığı cihazdan çıkarın.
• Başlık ve bıçakların etrafındaki tüyleri temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.
• Cihaz gövdesini yumuşak, kuru bir bezle silin.
• Temizlik için alkol, benzin, aşındırıcı temizleyiciler veya sert kimyasallar kullanmayın.
• Temizledikten sonra aparatların tamamen kurumasını bekleyin.
• Bıçak performansını korumak için bıçak uçlarına düzenli olarak az miktarda yağ sürün.
• Yağlama işleminden sonra, yağı bıçaklara dağıtmak için cihazı birkaç saniye çalıştırın.
• Kullanımdan sonra aparatları ve aksesuarları saklama kutusunda saklayın.
ŞARJ ETME
• Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
• USB şarj kablosunu cihazın şarj portuna bağlayın.
• Kablonun diğer ucunu uygun bir güç kaynağına bağlayın.
• Tam şarj süresi yaklaşık 3 saattir.
• Tam şarj olduğunda, cihaz 200 dakikaya kadar kablosuz kullanım sağlar.
• Cihazı gerekenden daha uzun süre şarjda bırakmayın.
• Pil ömrünü korumak için cihazı uzun süre şarjsız bırakmayın.
TEMİZLİK VE BAKIM
• Tıraş makinesi bıçaklarını düzenli olarak temizlemek, optimum performanslarını koruyacaktır.
• Bıçakları ve cihazı temizleme fırçasıyla fırçalayarak üzerindeki tüyleri temizleyin.
• Tıraş makinesinin performansının düştüğünü fark ettiğinizde, pedin üzerine birkaç damla yağ sıkın. Kutunun içindeki yağ, tıraş makineleri için özel olarak formüle edilmiştir, buharlaşmaz veya bıçakların hızını yavaşlatmaz.

Bu ürün, AEEE yönergelerine uygun geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu ürünü sınıflandırılmamış atık olarak atmayın. Lütfen geri dönüşüm toplama noktası için yerel belediyenize başvurun.

HR Korisnički Priručnik

SIGURNOST
• Proizvođač ne može biti odgovoran za štete nastale nepoštivanjem sigurnosnih uputa. • Ovaj uređaj smije se koristiti samo kod kuće i samo u predviđene svrhe. • Kako biste se zaštitili od strujnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
SIGURNOST DJECE: Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina. Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili razumiju opasnosti i upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca starija od 8 godina osim ako nisu pod nadzorom.
SIGURNOST PRIMJENE:

• Uređaj spremite na suhom mjestu nakon upotrebe. Ne skladištite na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini drugih izvora topline.

• Kada se uređaj koristi u kupaonici, isključite ga iz struje nakon upotrebe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen. • Ne koristite napajanje iznad 5 V 2 A. Vaš će uređaj biti oštećen i jamstvo na njega neće vrijediti.

OPIS DIJELOVA

1. Glava brijača
2. Prikaz razine baterije
3. Podsjetnik za punjenje
4. Putna brava
5. Gumb/prekidač za uključivanje/isključivanje
6. Trimer za bradu
7. Aparat za šišanje
8. Trimer za tijelo
9. Britvica
10. Trimer za nos i uši
11. Torba za pohranu
12. Vodilice u obliku slova U
13. Vodilice s T-oštricama
14. Štitnik oštrice
15. Ulje
16. Četka za čišćenje
17. USB kabel

PRIJE PRVE UPORABE
• Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite sve naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja. • Kada koristite USB kabel, priključite USB utikač u napajanje, a kabel transformatora u uređaj. • Nakon nekoliko sekundi, lampica punjenja će svijetliti, što znači da se uređaj puni. Punite uređaj najmanje 16 sati prije prve upotrebe i kada se dulje vrijeme ne koristi. Kada je potpuno napunjen, uređaj ima vrijeme bežičnog rada do 180 minuta. Ne punite uređaj dulje od 24 sata.
UPORABA
• Prije šišanja počešljajte kosu, bradu ili brkove.
• Pričvrstite željenu glavu na tijelo uređaja i provjerite je li sigurno pričvršćena.
• Odaberite odgovarajući češalj za vođenje prema željenoj duljini šišanja. Preporučuje se da pri prvoj upotrebi ne počinjete s najkraćom postavkom.
• Pritisnite gumb za uključivanje uređaja.
• Polako i pažljivo pomičite uređaj po koži.
• Za bolje rezultate, pomičite uređaj u smjeru suprotnom od rasta dlačica. • Očistite dlačice nakupljene na glavi četkom za čišćenje tijekom i nakon upotrebe.
• Nakon upotrebe isključite uređaj i očistite glavu.
PROMJENA GLAVE
• Provjerite je li uređaj isključen. • Pažljivo uklonite pričvršćenu glavu podizanjem prema gore.
• Poravnajte željenu glavu s utorom na tijelu uređaja.
• Lagano pritisnite glavu dok se ne učvrsti na mjesto. • Ne koristite uređaj ako glava nije pravilno pričvršćena.
PRIČVRŠĆIVANJE ČEŠLJA
• Odaberite odgovarajući češalj.
• Poravnajte češalj s utorom na glavi.
• Gurnite češalj prema naprijed dok se sigurno ne pričvrsti na glavu.
• Nakon što je češalj pravilno pričvršćen, uključite uređaj.
PUTNA ZAKLJUČAVA
• Putna zaključava sprječava slučajno otvaranje uređaja u torbi.
• Za aktiviranje putne zaključavane funkcije pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje nekoliko sekundi.
• Za deaktiviranje zaključavane funkcije ponovno pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje nekoliko sekundi.
• Uređaj možda neće normalno raditi kada je zaključavana funkcija aktivirana.
ČIŠĆENJE
• Isključite uređaj i iskopčajte kabel za punjenje prije čišćenja. • Uklonite glavu s uređaja.
• Četkicom za čišćenje uklonite dlačice oko glave i oštrica. • Obrišite tijelo uređaja mekom, suhom krpom. • Ne koristite alkohol, benzin, abrazivna sredstva za čišćenje ili jake kemikalije za čišćenje. • Ostavite nastavke da se potpuno osuše nakon čišćenja. • Za održavanje performansi oštrica redovito nanosite malu količinu ulja na vrhove oštrica. • Nakon podmazivanja, uključite uređaj na nekoliko sekundi kako bi se ulje rasporedilo po oštricama.
• Nakon upotrebe spremite nastavke i pribor u kutiju za pohranu.
PUNJENJE
• Provjerite je li uređaj isključen.
• Spojite USB kabel za punjenje na priključak za punjenje uređaja.
• Drugi kraj kabela spojite na odgovarajući izvor napajanja.
• Vrijeme potpunog punjenja je otprilike 3 sata.
• Kada je potpuno napunjen, uređaj omogućuje do 200 minuta bežične upotrebe.
• Ne ostavljajte uređaj da se puni dulje nego što je potrebno.
• Kako biste očuvali vijek trajanja baterije, ne ostavljajte uređaj nenapunjen dulje vrijeme.
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
• Redovito čišćenje oštrica brijača održat će njihove optimalne performanse.
• Četkanjem oštrica i uređaja četkom za čišćenje možete održati optimalne performanse.Uklonite sve dlačice s jastučića.
• Ako primijetite smanjenje učinkovitosti brijača, nanesite nekoliko kapi ulja na jastučić. Ulje u kutiji posebno je formulirano za brijače; ne isparava niti usporava oštrice.

Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati in so v skladu s smernicami OEEO. Tega izdelka ne zavrzite kot nerazvrščene odpadke. Za zbirno mesto za recikliranje se obrnite na lokalno občino.

AR كتيب التعليمات

السلامة

• لا يتحمل المصنّع مسؤولية الأضرار الناتجة عن عدم اتباع تعليمات السلامة. • يجب استخدام هذا الجهاز في المنزل فقط وللغرض المخصص له. • لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
سلامة الأطفال: لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال دون سن 8 سنوات. يُسمح باستخدامه فقط للأطفال فوق سن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف الكبار أو يفهموا المخاطر وتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. احفظ الجهاز وسلكه بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. لا ينبغي للأطفال فوق سن 8 سنوات القيام بأعمال التنظيف والصيانة إلا تحت إشراف الكبار.

سلامة الاستخدام:

• خزّن الجهاز في مكان جاف بعد الاستخدام. لا تخزّنه في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصادر حرارة أخرى. • عند استخدام الجهاز في الحمام، افصله عن الكهرباء بعد الاستخدام، لأن قربه من الماء يشكل خطرًا حتى بعد إيقاف تشغيله. • لا تستخدم مصدر طاقة أعلى من 5 فولت 2 أمبير. سيؤدي ذلك إلى تلف جهازك وخروجه عن الضمان.
وصف الأجزاء
1. رأس الحلاقة
01. أداة تشذيب شعر الأنف والأذن
2. مؤشر مستوى البطارية
11. علبة هدايا
3. مؤشر الشحن
21. أمشاط توجيه على شكل حرف U
4. قفل السفر
31. أمشاط توجيه على شكل حرف T
5. زر/مفتاح التشغيل
41. واقي الشفرة
6. أداة تشذيب دقيقة
51. زيت
7. ماكينة قص الشعر
61. فرشاة تنظيف
8. أداة تشذيب اللحية
71. كابل BSU
9. شفرة الحلاقة
قبل الاستخدام الأول
• أخرج الجهاز وملحقاته من العلبة. أزل أي ملصقات أو غلاف واقٍ أو بلاستيك من الجهاز. • عند استخدام كابل BSU، قم بتوصيل قابس BSU بمصدر الطاقة وكابل المحول بالجهاز. • بعد بضع ثوانٍ، سيضيء مؤشر الشحن، مما يدل على أن الجهاز قيد الشحن. اشحن الجهاز لمدة 61 ساعة على الأقل قبل الاستخدام الأول وعند عدم استخدامه لفترة طويلة. عند اكتمال الشحن، يعمل الجهاز لاسلكيًا لمدة تصل إلى 081 دقيقة. لا تشحن الجهاز لأكثر من 42 ساعة.
• مشّط شعرك أو لحيتك أو شاربك قبل القص.
• ثبّت الرأس المطلوب على جسم الجهاز وتأكد من تثبيته بإحكام.
• اختر مشط التوجيه المناسب لطول القص المطلوب. يُنصح بعدم البدء بأقصر إعداد في الاستخدام الأول.
• اضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز.
• حرّك الجهاز ببطء وحذر على الجلد.
• للحصول على نتائج أفضل، حرّك الجهاز عكس اتجاه نمو الشعر. • نظّف الشعر المتراكم على الرأس بفرشاة التنظيف أثناء الاستخدام وبعده.
• بعد الاستخدام، أطفئ الجهاز ونظّف الرأس.
تغيير الرأس
• تأكد من إطفاء الجهاز. • انزع الرأس المرفق بحرص عن طريق رفعه للأعلى.
• قم بمحاذاة الرأس المطلوب مع الفتحة الموجودة على جسم الجهاز.
• اضغط برفق على الرأس حتى يستقر في مكانه. • لا تستخدم الجهاز إلا بعد التأكد من تثبيت الرأس بشكل صحيح.
تركيب المشط
• اختر مشط التوجيه المناسب.
• قم بمحاذاة المشط مع الفتحة الموجودة على الرأس.
• ادفع المشط للأمام حتى يثبت بإحكام على الرأس.
• بمجرد تثبيت المشط بشكل صحيح، شغّل الجهاز.
قفل السفر
• يساعد قفل السفر على منع فتح الجهاز عن طريق الخطأ داخل الحقيبة.
• لتفعيل قفل السفر، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لبضع ثوانٍ.
• لإلغاء تفعيل القفل، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل مرة أخرى لبضع ثوانٍ.
• قد لا يعمل الجهاز بشكل طبيعي عند تفعيل القفل.
التنظيف
• أوقف تشغيل الجهاز وافصل كابل الشحن قبل التنظيف.
• انزع الرأس من الجهاز.
• استخدم فرشاة التنظيف لإزالة الشعر من حول رأس الجهاز والشفرات. • امسح جسم الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة. • لا تستخدم الكحول أو البنزين أو المنظفات الكاشطة أو المواد الكيميائية القاسية للتنظيف. • اترك الملحقات تجف تمامًا بعد التنظيف. • للحفاظ على أداء الشفرات، ضع كمية صغيرة من الزيت بانتظام على أطرافها. • بعد التزييت، شغّل الجهاز لبضع ثوانٍ لتوزيع الزيت على الشفرات.
• خزّن الملحقات في علبة التخزين بعد الاستخدام.
الشحن
• تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
• وصّل كابل شحن BSU بمنفذ الشحن في الجهاز.
• وصّل الطرف الآخر من الكابل بمصدر طاقة مناسب.
• مدة الشحن الكامل حوالي 3 ساعات.
• عند الشحن الكامل، يوفر الجهاز ما يصل إلى 002 دقيقة من الاستخدام اللاسلكي.
• لا تترك الجهاز يشحن لفترة أطول من اللازم.
• للحفاظ على عمر البطارية، لا تترك الجهاز بدون شحن لفترات طويلة.
التنظيف والصيانة
• تنظيف شفرات ماكينة الحلاقة بانتظام يحافظ على أدائها الأمثل.
• يمكنك الحفاظ على الأداء الأمثل بتنظيف الشفرات والجهاز بفرشاة التنظيف.

يحتوي هذا المنتج على مواد قابلة لإعادة التدوير تتوافق مع إرشادات WEEE. لا تتخلص من هذا المنتج كنفايات غير مفروزة. يرجى الاتصال بالبلدية المحلية للحصول على نقطة تجميع لإعادة التدوير.